

Scout Association of Hong Kong
香港童軍總會

International and Liaison Branch
國際及內聯署

**APPLICATION TO ATTEND INTERNATIONAL
AND MAINLAND CHINA ACTIVITIES**

參加國際及內地活動申請表格

Office Use Only
職員專用

Vetted by: _____

Recommended/
Not Recommended

Reasons:

EVENT 活動名稱: _____

A. PERSONAL PARTICULARS 個人資料

Name 姓名
Surname 姓氏 Other Names 名字

Date of Birth 出生日期 Age 年齡

Gender 性別

Correspondence Address 聯絡地址

Tel No 電話 Mobile 手提

Email 電郵 Fax No 傳真

Occupation 職業 Employer 僱主

(If studying, please state 'STUDENT' and name of the School. 如屬學生，請註明學校名稱及就讀班級。)

Education Level 教育程度

(including Field of Study and Grade/Level, 包括修讀科目、年級等)

Scout Post 童軍職位 Group/Unit 旅別/單位

District 區別 Region / Branch 地域/署

Warrant/Membership Record Book No. 委任證/成員證編號

備註: 申請表格內填報的個人及其他有關資料，只供本會處理申請本活動及有關用途。在表格內提供的個人及其他有關資料純屬自願。然而，如果沒有正確或足夠的資料，本會可能無法處理有關的申請。在一般情況下，申請表將於活動完成後6個月銷毀。

Remarks: The personal data and other related information provided in the application form will be used by the Association for dealing with the application for participating in this Event and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, we may not be able to process the application if no accurate or adequate data is provided. Application forms will normally be destroyed 6 months after completion of the activity.

Next of Kin 至親

Name	Surname		Other Names		姓名	Surname		Other Names		姓氏	Name		
Relationship to Applicant	與申請人之關係					Relationship to Applicant		與申請人之關係			Relationship to Applicant		
Occupation	職業					Occupation		職業			Occupation		
Correspondence Address	聯絡地址					Correspondence Address		聯絡地址			Correspondence Address		
Tel No	電話	Mobile		手提		Tel No		電話	Mobile		手提	Fax No	傳真
In case of emergency, please inform: 如遇緊急事故, 請通知 : <input type="checkbox"/> Same as above 同上													
Name	Surname		Other Names		姓名	Surname		Other Names		姓氏	Name		
Relationship to Applicant	與申請人之關係					Relationship to Applicant		與申請人之關係			Relationship to Applicant		
Correspondence Address	聯絡地址					Correspondence Address		聯絡地址			Correspondence Address		
Tel No	電話	Mobile		手提		Tel No		電話	Mobile		手提	Fax No	傳真

B. SCOUTING EXPERIENCE 童軍經驗

1) Youth Member 青少年成員

Section 支部	Grasshopper 小童軍	Cub 幼童軍	Scout 童軍	Venture 深資童軍	Rover 樂行童軍
No. of Years Served 服務年資					
Highest Award Achieved 考獲之最高級獎勵					

To be certified by the respective sectional leader 由所屬支部領袖證明

Name & Rank 姓名及職銜

Signature 簽名

Date 日期

2) Adult Leader 成年領袖

No. of Years Served 服務年資	
Highest Level of Wood Badge Training Completed 已完成之最高級木章系統訓練	

C. SKILLS & INTEREST 技能與興趣

1) Language Proficiency 通曉語言

		Oral 會話			Written 書寫		
		Excellent 優異	Good 良好	N/A 不適用/不諳	Excellent 優異	Good 良好	N/A 不適用/不諳
Chinese 中文	Cantonese 粵語						
	Putonghua 普通話						
English 英語							
French 法語							
Others: _____							

2) Other Skills 其他技能

Scouting Skills 童軍技能

i)	ii)	iii)
----	-----	------

Performing Talents 表演技能

i)	ii)	iii)
----	-----	------

Other Skills 其他技能 (e.g. Photography, Computer Applications, Journalism, etc. 如攝影、電腦應用、採訪等)

i)	ii)	iii)
----	-----	------

G. CERTIFICATION 證明

Applicant
申請人

I certify that the above information is true and correct.
我證明上述資料全屬真實及正確。

Date 日期 _____

Signature 簽署 _____

If the applicant is under 18 years of age, this certification should be endorsed by his/her parent or a guardian.
如申請人年齡在十八歲以下，其家長或監護人須填寫此項證明。

Parent/Guardian
家長／監護人

I certify that the above information is true and correct.
我證明上述資料全屬真實及正確。

Date 日期 _____

Name 姓名 _____
Surname 姓氏 Other Names 名字

Signature 簽署 _____

H. RECOMMENDATION 推薦

**Group Scout Leader or
Scouter-in-charge**
旅長／旅負責領袖

旅印
Group Stamp

Name 姓名 _____
Surname 姓氏 Other Names 名字

Signature 簽署 _____

Post & Unit 職銜及單位 _____

Date 日期 _____

DC/ACC
區總監／助理香港總監

Name 姓名 _____
Surname 姓氏 Other Names 名字

Signature 簽署 _____

Post & Unit 職銜及單位 ACC/DC() _____

Date 日期 _____

FOR OFFICE USE
用
專
會
總

Application is / *is not approved. 申請獲／*不獲批准

* Reasons for non-approval: 申請不獲批准之原因為：

Date 日期 _____ Signature 簽署 _____

Assistant Chief Commissioner (International & Liaison)
助理香港總監(國際及內聯)